ANNEXE A DE LA SECTION A

FORMULAIRES À UTILISER POUR LES DONNÉES

DE RÉFÉRENCE À CARACTÈRE GÉNÉRAL

ET

L'IDENTIFICATION PRÉLIMINAIRE DES DÉCLARATIONS

**oIAC**

Version révisée n° 3 : 1er janvier 2022

**TABLE DES MATIÈRES DE L'ANNEXE A DE LA SECTION A**

FORMULAIRES À UTILISER POUR LES DONNÉES DE RÉFÉRENCE   
À CARACTÈRE GÉNÉRAL ET L'IDENTIFICATION PRÉLIMINAIRE   
DES DÉCLARATIONS 3

[Formulaire A-1 Données de référence à caractère général relatives à l'autorité nationale concernant la présente déclaration](#_Toc441221564) 3

[Formulaire A-2 [Identification préliminaire concernant la présentation des déclarations   
initiales](#_Toc441221567)](#_Toc441221566) 4

[Supplément au Formulaire A-2 [Liste de contrôle OIAC des déclarations](#_Toc441221569)](#_Toc441221568) 5

[Supplément au Formulaire A-2 [Liste de contrôle OIAC des déclarations](#_Toc441221569) (suite)](#_Toc441221568) 6

FORMULAIRES À UTILISER POUR LES DONNÉES DE RÉFÉRENCE

À CARACTÈRE GÉNÉRAL ET L'IDENTIFICATION PRÉLIMINAIRE

DES DÉCLARATIONS

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Formulaire A-1**  **Données de référence à caractère général relatives  à l'autorité nationale concernant la présente déclaration** | Code du pays :  Section A  Page x / x :  Date (aaaa-mm-jj) : |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Confi-dentia-lité | |  | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom du pays : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom de l'autorité nationale/organisation : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Adresse (rue) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Numéro de téléphone : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Numéro de télécopieur : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Courrier électronique (le cas échéant) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Télex (le cas échéant) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | *(Facultatif : Liste de tous les points de contact au sein de l'autorité nationale/l'organisation)* | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Point de contact : Nom : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Prénom : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Fonction : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Numéro de téléphone : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Point de contact : Nom : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Prénom : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Fonction : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Numéro de téléphone : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Point de contact : Nom : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Prénom : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Fonction : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Numéro de téléphone : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Formulaire A-2**  **Identification préliminaire concernant  la présentation des déclarations initiales** | Code du pays :  Section A  Page x / x :  Date (aaaa-mm-jj) : |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Confi-dentia-lité | | *L'État déclarant* ***présente-t-il*** *une* ***déclaration*** *initiale concernant :* | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom du pays : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | des armes chimiques ? | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  | (alinéa a) du paragraphe 1 de l'Article III; quatrième partie (A)  de l'Annexe sur la vérification) |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | des armes chimiques anciennes fabriquées avant 1925 ? | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  | (alinéa b) i) du paragraphe 1 de l'Article III; quatrième partie (B)  de l'Annexe sur la vérification) |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | des armes chimiques anciennes fabriquées entre 1925 et 1946 ? | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  | (alinéa b) i) du paragraphe 1 de l'Article III; quatrième partie (B)  de l'Annexe sur la vérification) |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | des armes chimiques abandonnées ? | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  | (alinéas b) ii) et iii) du paragraphe 1 de l'Article III; quatrième partie (B) de l'Annexe sur la vérification) |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | des installations de fabrication d'armes chimiques ? | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  | (alinéa c) du paragraphe 1 de l'Article III; cinquième partie  de l'Annexe sur la vérification) |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | d'autres installations en rapport avec des armes chimiques ? | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  | (alinéa d) du paragraphe 1 de l'Article III) |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | des agents de lutte antiémeute ? | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  | (alinéa e) du paragraphe 1 de l'Article III) |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | des produits chimiques du tableau 1 et des installations connexes ? | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  | (sixième partie (D) de l'Annexe sur la vérification) |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | des produits chimiques du tableau 2 et des installations connexes ? | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  | (septième partie (A) de l'Annexe sur la vérification) |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | des produits chimiques du tableau 3 et des installations connexes ? | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  | (huitième partie (A) de l'Annexe sur la vérification) |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | d'autres installations de fabrication de produits chimiques | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  | (PCOD/PSF) ? |  |  |
|  |  | (neuvième partie (A) de l'Annexe sur la vérification) |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Supplément au Formulaire A-2**  **Liste de contrôle OIAC des déclarations** | Code du pays :  Section A  Page x / x :  Date (aaaa-mm-jj) : |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Confi-dentia-lité | | *Prière de répondre à* ***toutes*** *les questions.* | | |
|  | |  | | |
|  | | ***L'État déclarant est-il propriétaire ou détenteur en des lieux placés sous sa juridiction  ou son contrôle ?*** | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | d'armes chimiques ? | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  | (alinéa a) du paragraphe 1 de l'Article III; quatrième partie (A)  de l'Annexe sur la vérification) |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | d'armes chimiques anciennes fabriquées avant 1925 ? | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  | (alinéa b) i) du paragraphe 1 de l'Article III; quatrième partie (B)  de l'Annexe sur la vérification) |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | d'armes chimiques anciennes fabriquées entre 1925 et 1946 ? | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  | (alinéa b) i) du paragraphe 1 de l'Article III; quatrième partie (B)  de l'Annexe sur la vérification) |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | d'armes chimiques abandonnées ? | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  | (alinéas b) ii) et iii) du paragraphe 1 de l'Article III; quatrième partie (B) de l'Annexe sur la vérification) |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | d'agents de lutte antiémeute ? | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  | (alinéa e) du paragraphe 1 de l'Article III) |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Si OUI**, ces agents contiennent-ils l'un des produits suivants ? |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | CS – Propanédinitrile, [(2-chlorophényl) méthylène) | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | CN – Éthanone, 2-chloro-1-phényl- | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | CR – Dibenz[b,f] [1,4] oxazépine | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | de produits chimiques du tableau 1 et des installations connexes ? | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  | (sixième partie (A) de l'Annexe sur la vérification) |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | de produits chimiques du tableau 2 et des installations connexes ? | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  | (septième partie (A) de l'Annexe sur la vérification) |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | de produits chimiques du tableau 3 et des installations connexes ? | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  | (huitième partie (A) de l'Annexe sur la vérification) |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | *Suite à la page suivante* |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Supplément au Formulaire A-2**  **Liste de contrôle OIAC des déclarations (suite)** | Code du pays :  Section A  Page x / x :  Date (aaaa-mm-jj) : |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Confi-dentia-lité | |  | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | d'autres installations de fabrication de produits chimiques | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  | (PCOD/PSF) ? |  |  |
|  |  | (neuvième partie (A) de l'Annexe sur la vérification) |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Votre État a-t-il :** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | abandonné des armes chimiques sur le territoire d'un autre État ? | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  | (alinéa b) iii) du paragraphe 1 de l'Article III; quatrième partie (B)  de l'Annexe sur la vérification) |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **À un moment quelconque depuis le 1er janvier 1946, votre État a-t-il :** | |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | détenu, possédé, eu ou a-t-il encore une installation de fabrication | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  | d'armes chimiques ? |  |  |
|  |  | (alinéa c) du paragraphe 1 de l'Article III; cinquième partie  de l'Annexe sur la vérification) |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | détenu, possédé, eu ou a-t-il encore une installation qui a été conçue, | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  | construite ou utilisée principalement pour mettre au point, tester  ou évaluer des armes chimiques ? |  |  |
|  |  | (alinéa d) du paragraphe 1 de l'Article III; cinquième partie  de l'Annexe sur la vérification) |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | participé à un transfert d'armes chimiques ? | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  | (alinéa a) iv) du paragraphe 1 de l'Article III; cinquième partie  de l'Annexe sur la vérification) |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | participé à un transfert de matériel de fabrication d'armes chimiques ? | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  | (alinéa c) iv) du paragraphe 1 de l'Article III; cinquième partie  de l'Annexe sur la vérification) |  |  |
|  |  |  |  |  |
| Les États parties ayant répondu **NON** à toutes les questions précédentes peuvent utiliser la présente liste de contrôle comme déclaration initiale officielle.  Les États parties ayant répondu **NON** à l'ensemble des questions précédentes à l'exception des questions concernant les agents de lutte antiémeute peuvent également utiliser la présente liste de contrôle comme déclaration initiale, sous réserve que les produits chimiques qu'ils possèdent en tant qu'agents de lutte antiémeute se limitent aux produits mentionnés. Dans le cas où les produits chimiques qu'ils possèdent en tant qu'agents de lutte antiémeute ne se limitent pas aux produits mentionnés, il convient de fournir des renseignements complémentaires sur le nom chimique, la formule développée et le numéro CAS, si celui-ci a été attribué.  Les États parties ayant répondu OUI à l'une quelconque des questions précédentes – ainsi qu'aux questions concernant les agents de lutte antiémeute – peuvent utiliser la présente liste de contrôle comme ANNEXE à leur déclaration initiale. | | | | |

# ANNEXE B DE LA SECTION B

# FORMULAIRES DE DÉCLARATION DE L'INDUSTRIE

**oIAC**

Version révisée n° 3 : 1er janvier 2022

**TABLE DES MATIÈRES DE L'ANNEXE B DE LA SECTION B**

**IDENTIFICATION PRÉLIMINAIRE DES FORMULAIRES DE DÉCLARATION 10**

[Formulaire B](#_Toc441235338) [Identification préliminaire des déclarations concernant la Section B : Déclaration initiale](#_Toc441235339) 10

[Formulaire B-1](#_Toc441235340) [Identification préliminaire des déclarations concernant la Section B : Déclaration annuelle d'activités passées](#_Toc441235341) 11

[Formulaire B-2](#_Toc441235342) Identification préliminaire des déclarations concernant la Section B : [Déclaration annuelle d'activités prévues](#_Toc441235343) 12

[Formulaire B-3](#_Toc441235344) [Identification préliminaire des déclarations concernant la Section B : Déclaration d'activités supplémentaires prévues](#_Toc441235345) 13

**FORMULAIRES DE DÉCLARATION POUR LES PRODUITS CHIMIQUES   
DU TABLEAU 2 14**

[Formulaire 2.1](#_Toc441235346) [Données nationales globales : Déclaration de produits chimiques   
du tableau 2](#_Toc441235347) 14

[Formulaire 2.1.1](#_Toc441235348) [Données nationales globales : Importations ou exportations   
de produits chimiques du tableau 2, par pays](#_Toc441235349) 15

[Formulaire 2.2](#_Toc441235350) [Déclaration de sites d'usines du tableau 2](#_Toc441235351) 16

[Formulaire 2.3](#_Toc441235352) [Déclaration d'usines du tableau 2](#_Toc441235353) 17

[Formulaire 2.3.1](#_Toc441235354) [Activités de l'usine concernant les produits chimiques déclarés   
du tableau 2](#_Toc441235355) 18

[Formulaire 2.3.2](#_Toc441235356) [Capacité de production de l'usine pour chaque produit chimique déclaré   
du tableau 2](#_Toc441235357) 19

[Formulaire 2.4](#_Toc441235358) [Informations concernant chaque produit chimique du tableau 2 présent dans   
le site d'usines dans des quantités supérieures au seuil de déclaration](#_Toc441235359) 20

[Formulaire 2.5](#_Toc441235360) [Activités prévues dans le site d'usines concernant des produits chimiques du tableau 2 présents dans des quantités supérieures au seuil de déclaration](#_Toc441235361) 21

[Formulaire 2.6](#_Toc441235362) [Déclaration de sites d'usines ayant fabriqué par le passé   
des produits chimiques du tableau 2 à des fins d'armes chimiques](#_Toc441235363) 22

[Formulaire 2.7](#_Toc441235364) [Déclaration d'usines ayant fabriqué des produits chimiques du tableau 2   
à des fins d'armes chimiques](#_Toc441235365) 23

[Formulaire 2.7.1](#_Toc441235366) [Activités actuelles concernant des produits chimiques du tableau 2   
dans une installation ayant servi par le passé à fabriquer des produits chimiques du tableau 2 à des fins d'armes chimiques](#_Toc441235367) 24

[Formulaire 2.7.2](#_Toc441235368) [Capacité de production actuelle de l'usine ayant servi par le passé à fabriquer des produits chimiques du tableau 2 à des fins d'armes chimiques](#_Toc441235369) 25

[Formulaire 2.8](#_Toc441235370) [Déclaration d'une fabrication passée de produits chimiques du tableau 2   
à des fins d'armes chimiques](#_Toc441235371) 26

[Formulaire 2.8.1](#_Toc441235372) [Lieux où ont été livrés les produits chimiques du tableau 2   
fabriqués dans le site d'usines à des fins d'armes chimiques](#_Toc441235373) 27

[Formulaire 2.9](#_Toc441235374) [Notification de la cessation d'activités déclarables dans un site d'usines   
du tableau 2](#_Toc441235375) 28

**PRODUITS CHIMIQUES DU TABLEAU 3 ET INSTALLATIONS LIÉES   
À CES PRODUITS CHIMIQUES 29**

[Formulaire 3.1](#_Toc441235376) [Données nationales globales : Déclaration de produits chimiques   
du tableau 3](#_Toc441235377) 29

[Formulaire 3.1.1](#_Toc441235378) [Données nationales globales : Importations ou exportations   
de produits chimiques du tableau 3, par pays](#_Toc441235379) 30

[Formulaire 3.2](#_Toc441235380) [Déclaration de sites d'usines du tableau 3](#_Toc441235381) 31

[Formulaire 3.3](#_Toc441235382) [Déclaration d'usines du tableau 3](#_Toc441235383) 32

[Formulaire 3.4](#_Toc441235384) [Informations concernant chaque produit chimique du tableau 3 présent dans   
le site d'usines dans des quantités supérieures au seuil de déclaration](#_Toc441235385) 33

[Formulaire 3.5](#_Toc441235386) [Déclaration de sites d'usines ayant par le passé fabriqué   
des produits chimiques du tableau 3 à des fins d'armes chimiques](#_Toc441235387) 34

[Formulaire 3.6](#_Toc441235388) [Déclaration d'usines ayant fabriqué des produits chimiques du tableau 3   
à des fins d'armes chimiques](#_Toc441235389) 35

[Formulaire 3.7](#_Toc441235390) [Déclaration d'une fabrication passée de produits chimiques du tableau 3   
à des fins d'armes chimiques](#_Toc441235391) 36

[Formulaire 3.7.1](#_Toc441235392) [Lieux où ont été livrés les produits chimiques du tableau 3 fabriqués   
dans le site d'usines à des fins d'armes chimiques](#_Toc441235393) 37

[Formulaire 3.8](#_Toc441235394) [Notification de la cessation d'activités déclarables dans des sites d'usines   
du tableau 3](#_Toc441235395) 38

**AUTRES INSTALLATIONS DE FABRICATION DE PRODUITS CHIMIQUES   
(AIFPC) 39**

[Formulaire 4.1](#_Toc441235396) [Déclaration d'Autres installations de fabrication de produits   
chimiques](#_Toc441235397) 39

**CERTIFICAT D'UTILISATION FINALE 40**

[Formulaire T30](#_Toc441235398) 40

**IDENTIFICATION PRÉLIMINAIRE DES FORMULAIRES DE DÉCLARATION**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Formulaire B**  **Identification préliminaire des déclarations concernant la Section B : Déclaration initiale** | Code du pays :  Section B  Page x / x :  Date (aaaa-mm-jj) : |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Confi-dentia-lité | |  | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Année** à laquelle se rapportent les données : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | *Veuillez indiquer les éléments déclarés.* |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Produits chimiques du tableau 2 et installations connexes :** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Données nationales globales | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Déclaration de sites d'usines | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Déclaration de fabrication passée de produits chimiques du tableau 2 | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  | à des fins d'armes chimiques |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Produits chimiques du tableau 3 et installations connexes :** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Données nationales globales | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Déclaration de sites d'usines | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Déclaration de fabrication passée de produits chimiques du tableau 3 | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  | à des fins d'armes chimiques |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Autres installations de fabrication de produits chimiques (PCOD/PSF) :** | |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Déclaration de sites d'usines | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Limites de concentration :** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Des limites de concentration sont-elles appliquées aux déclarations  de **sites d'usines** ? | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Dans** **l'affirmative**, veuillez compléter *le tableau ci-dessous :* |  |  |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Fabrication % | Traitement % | Consommation % | Exportation % | Importation % |
| **Tableau 2A\*** |  |  |  |  |  |
| **Tableau 2A** |  |  |  |  |  |
| **Tableau 2B** |  |  |  |  |  |
| **Tableau 3** |  |  |  |  |  |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  | Des limites de concentration sont-elles appliquées aux déclarations  des **données nationales globales**? | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Dans** **l'affirmative**, veuillez compléter *le tableau ci-dessous :* |  |  |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | | Fabrication % | Traitement % | Consommation % | Exportation % | | Importation % | |
| **Tableau 2A\*** | |  |  |  |  | |  | |
| **Tableau 2A** | |  |  |  |  | |  | |
| **Tableau 2B** | |  |  |  |  | |  | |
| **Tableau 3** | |  |  |  |  | |  | |
|  | | **Formulaire B-1**  **Identification préliminaire des déclarations concernant la Section B : Déclaration annuelle d'activités passées** | | | | | Code du pays :  Section B  Page x / x :  Date (aaaa-mm-jj) : | |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Confi-dentia-lité | |  | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Année** à laquelle se rapportent les données : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | *Veuillez indiquer les éléments déclarés.* |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Produits chimiques du tableau 2 et installations connexes :** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Données nationales globales | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Sites d'usines | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Produits chimiques du tableau 3 et installations connexes :** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Données nationales globales | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Sites d'usines | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Autres installations de fabrication de produits chimiques (PCOD/PSF) :** | |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Liste actualisée des sites d'usines | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Limites de concentration :** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Des limites de concentration sont-elles appliquées aux déclarations  de **sites d'usines** ? | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Dans** **l'affirmative**, veuillez compléter *le tableau ci-dessous :* |  |  |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Fabrication % | Traitement % | Consommation % | Exportation % | Importation % |
| **Tableau 2A\*** |  |  |  |  |  |
| **Tableau 2A** |  |  |  |  |  |
| **Tableau 2B** |  |  |  |  |  |
| **Tableau 3** |  |  |  |  |  |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  | Des limites de concentration sont-elles appliquées aux déclarations  des **données nationales globales**? | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Dans** **l'affirmative**, veuillez compléter *le tableau ci-dessous :* |  |  |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Fabrication % | Traitement % | Consommation % | Exportation % | Importation % |
| **Tableau 2A\*** |  |  |  |  |  |
| **Tableau 2A** |  |  |  |  |  |
| **Tableau 2B** |  |  |  |  |  |
| **Tableau 3** |  |  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Formulaire B-2**  **Identification préliminaire des déclarations concernant la Section B : Déclaration annuelle d'activités prévues** | Code du pays :  Section B  Page x / x :  Date (aaaa-mm-jj) : |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Confi-dentia-lité | |  | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Année** à laquelle se rapportent les données : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | *Veuillez indiquer les éléments déclarés.* |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Produits chimiques du tableau 2 et installations connexes :** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Sites d'usines | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  | |  |
|  |  | **Produits chimiques du tableau 3 et installations connexes :** | |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Sites d'usines | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Limites de concentration :** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Des limites de concentration sont-elles appliquées aux déclarations  de **sites d'usines** ? | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Dans** **l'affirmative**, veuillez compléter *le tableau ci-dessous :* |  |  |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Fabrication % | Traitement % | Consommation % | Exportation % | Importation % |
| **Tableau 2A\*** |  |  |  |  |  |
| **Tableau 2A** |  |  |  |  |  |
| **Tableau 2B** |  |  |  |  |  |
| **Tableau 3** |  |  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Formulaire B-3**  **Identification préliminaire des déclarations concernant la Section B : Déclaration d'activités supplémentaires prévues** | Code du pays :  Section B  Page x / x :  Date (aaaa-mm-jj) : |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Confi-dentia-lité | |  | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Année** à laquelle se rapportent les données : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | *Veuillez indiquer les éléments déclarés.* |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Produits chimiques du tableau 2 et installations connexes :** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Sites d'usines | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  | |  |
|  |  | **Produits chimiques du tableau 3 et installations connexes :** | |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Sites d'usines | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Date à laquelle les activités supplémentaires prévues doivent |  |  |
|  |  | démarrer (aaaa-mm-jj). |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | *(Si plusieurs activités supplémentaires prévues sont déclarées, introduire la première date de la première activité devant démarrer sur le site d'usines.)* |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Limites de concentration :** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Des limites de concentration sont-elles appliquées aux déclarations  de **sites d'usines** ? | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Dans** **l'affirmative**, veuillez compléter *le tableau ci-dessous :* |  |  |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Fabrication % | Traitement % | Consommation % | Exportation % | Importation % |
| **Tableau 2A\*** |  |  |  |  |  |
| **Tableau 2A** |  |  |  |  |  |
| **Tableau 2B** |  |  |  |  |  |
| **Tableau 3** |  |  |  |  |  |

**PRODUITS CHIMIQUES DU TABLEAU 2**

**ET INSTALLATIONS** **LIÉES À CES PRODUITS CHIMIQUES**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Formulaire 2.1**  **Données nationales globales : Déclaration  de produits chimiques du tableau 2** | Code du pays :  Section B  Page x / x :  Date (aaaa-mm-jj) : |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Confi-dentia-lité | | *Veuillez remplir un formulaire pour chaque produit chimique du tableau 2.* | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Nom chimique UICPA :** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Si le produit chimique ne figure pas dans le Guide des produits chimiques, prière d'indiquer la pièce jointe qui contient sa formule développée : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Numéro CAS :** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Unité de poids : | tonne ❑ kg ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Pour l'année civile écoulée, indiquer la quantité globale : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Fabriquée : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Traitée : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Consommée : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Importée : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Exportée : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Formulaire 2.1.1**  **Données nationales globales : Importations ou exportations de produits chimiques du tableau 2,  par pays** | Code du pays :  Section B  Page x / x :  Date (aaaa-mm-jj) : |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Confi-dentia-lité | | *Veuillez remplir un formulaire pour chaque produit chimique du tableau 2.* | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Nom chimique UICPA :** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Numéro CAS :** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Unité de poids : | tonne ❑ kg ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | *Prière de répéter les informations ci-après autant de fois que nécessaire pour déclarer, pour chaque pays, toutes les quantités de produits chimiques* ***importées*** *et* ***exportées*** *pendant l'année civile écoulée.* | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Code du pays (voir l'Appendice 1) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité importée (**par l'État partie déclarant**) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité exportée (**par l'État partie déclarant**) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Code du pays (voir l'Appendice 1) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité importée (**par l'État partie déclarant**) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité exportée (**par l'État partie déclarant**) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Code du pays (voir l'Appendice 1) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité importée (**par l'État partie déclarant**) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité exportée (**par l'État partie déclarant**) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Code du pays (voir l'Appendice 1) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité importée (**par l'État partie déclarant**) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité exportée (**par l'État partie déclarant**) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Code du pays (voir l'Appendice 1) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité importée (**par l'État partie déclarant**) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité exportée (**par l'État partie déclarant**) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Code du pays (voir l'Appendice 1) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité importée (**par l'État partie déclarant**) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité exportée (**par l'État partie déclarant**) : |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Formulaire 2.2**  **Déclaration de sites d'usines du tableau 2** | Code du pays :  Section B  Page x / x :  Date (aaaa-mm-jj) : |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Confi-dentia-lité | | *Veuillez remplir un formulaire pour chaque site d'usines.* | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Code du site d'usines :** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom du site d'usines : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom du propriétaire, de la société ou de l'entreprise qui exploite |  |  |
|  |  | le site d'usines : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Adresse (rue) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Ville/commune : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Province/État/autre : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Latitude, longitude/Emplacement précis : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Indiquer les pièces jointes contenant des informations supplémentaires sur le site d'usines (s'il y a lieu) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nombre d'usines du tableau 3 déclarées dans le site d'usines : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

  - Renseignements qui seront communiqués à d'autres États parties, conformément au paragraphe 11   
de la septième partie de l'Annexe sur la vérification.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Formulaire 2.3**  **Déclaration d'usines du tableau 2** | Code du pays :  Section B  Page x / x :  Date (aaaa-mm-jj) : |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Confi-dentia-lité | | *Veuillez remplir un formulaire pour chaque usine.* | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Code de l'usine :** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Code du site d'usines :** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom de l'usine : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom du propriétaire, de la société ou de l'entreprise qui exploite |  |  |
|  |  | l'usine : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Emplacement précis de l'usine à l'intérieur du site d'usines : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Numéro de la structure, le cas échéant : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Numéro du bâtiment, le cas échéant : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Indiquer les pièces jointes contenant des informations supplémentaires |  |  |
|  |  | facultatives sur l'usine (s'il y a lieu) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Activités principales des usines du tableau 2 :** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Utiliser les codes de groupes de produits (voir l'Appendice 4) pour |  |  |
|  |  | décrire les activités principales de l'usine par groupes de produits : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

  - Renseignements qui seront communiqués à d'autres États parties, conformément au paragraphe 11   
de la septième partie de l'Annexe sur la vérification.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Formulaire 2.3.1**  **Activités de l'usine concernant les produits chimiques déclarés du tableau 2** | Code du pays :  Section B  Page x / x :  Date (aaaa-mm-jj) : |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Confi-dentia-lité | | *Veuillez remplir autant de formulaires que nécessaire pour déclarer les activités de chaque usine  du tableau 2 que comprend le site d'usines.* | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Code de l'usine :** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Code du site d'usines :** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | *Veuillez indiquer ci-après si l'usine fabrique, traite ou consomme un ou plusieurs produits chimiques déclarés du tableau 2 :* | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Fabrication : | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Traitement : | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Consommation : | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Cette usine est-elle dédiée à de telles activités ou est-elle polyvalente ? | Dédiée ❑ |  |
|  |  |  | Polyvalente ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Spécifier, le cas échéant, ses autres activités concernant |  |  |
|  |  | le ou les produits chimiques déclarés du tableau 2 :  (utiliser les codes appropriés B04-B06 de l'Appendice 3 ou spécifier) |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | *Veuillez déclarer au moyen du* ***Formulaire 2.3.2*** *ci-après la capacité de production de cette usine  pour chaque produit chimique déclaré du tableau 2 effectivement fabriqué ou qu'il est prévu de fabriquer dans cette usine.* | | |

  - Renseignements qui seront communiqués à d'autres États parties, conformément au paragraphe 11   
de la septième partie de l'Annexe sur la vérification.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Formulaire 2.3.2**  **Capacité de production de l'usine pour chaque produit chimique déclaré du tableau 2** | Code du pays :  Section B  Page x / x :  Date (aaaa-mm-jj) : |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Confi-dentia-lité | | *Veuillez répéter les informations ci-après aussi souvent que nécessaire pour indiquer la capacité  de production de l'usine pour chaque produit chimique déclaré du tableau 2 qui est fabriqué ou qu'il est prévu de fabriquer dans l'usine.* | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Code de l'usine :** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Code du site d'usines** : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Unité de poids : | tonne ❑ kg ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom chimique UICPA : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Numéro CAS : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Capacité de production : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Méthode de calcul : | Nominale ❑ Théorique ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom chimique UICPA : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Numéro CAS : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Capacité de production : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Méthode de calcul : | Nominale ❑ Théorique ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom chimique UICPA : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Numéro CAS : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Capacité de production : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Méthode de calcul : | Nominale ❑ Théorique ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom chimique UICPA : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Numéro CAS : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Capacité de production : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Méthode de calcul : | Nominale ❑ Théorique ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom chimique UICPA : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Numéro CAS : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Capacité de production : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Méthode de calcul : | Nominale ❑ Théorique ❑ |  |
|  |  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Formulaire 2.4**  **Informations concernant chaque produit chimique du tableau 2 présent dans le site d'usines dans des quantités supérieures au seuil  de déclaration** | Code du pays :  Section B  Page x / x :  Date (aaaa-mm-jj) : |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Confiden-tialité | | *Pour les déclarations initiales, veuillez fournir ces informations pour* ***chacune des trois années civiles écoulées****.* | | | |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  | *Veuillez remplir autant de formulaires que nécessaire pour déclarer tous les produits chimiques du tableau 2 que comprend le site d'usines.* | | | |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  | **Code du site d'usines :** |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  | **Année** à laquelle se rapportent les données : |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  | Nom chimique UICPA : |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  | Dénomination commune ou commerciale du produit chimique utilisé |  |  |  |
|  |  | par l'installation : |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  | Si le produit chimique ne figure pas dans le Guide des produits chimiques, prière d'indiquer la pièce jointe qui contient sa formule développée : |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  | Numéro CAS : |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  | **Quantités totales de produits chimiques du tableau 2 fabriquées, traitées, consommées, importées ou exportées par le site d'usines** |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  | Unité de poids : |  | tonne ❑ kg ❑ |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité fabriquée : |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité traitée : |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité consommée : |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité importée : |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité exportée : |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  | **Fins auxquelles le produit chimique a été fabriqué, traité  ou consommé** |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  | i) Traitement et consommation sur place du produit chimique |  |  |  |
|  |  | du tableau 2; spécifier le type de produit (utiliser les codes |  |  |  |
|  |  | de groupes de produits figurant à l'Appendice 4) : |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  | ii) Exportation directe du produit chimique du tableau 2 à partir |  | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  | du site d'usines : |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  | **Dans l'affirmative**, spécifier les États (utiliser les codes de pays |  |  |  |
|  |  | figurant à l'Appendice 1) : |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  | iii) Vente ou transfert du produit chimique du tableau 2 sur le territoire de l'État partie ou en tout autre lieu se trouvant sous sa juridiction ou son contrôle (veuillez indiquer ci-dessous la destination) : |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  | Autre industrie : |  | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  | Négociant : |  | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  | Autre destination : |  | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  | Si possible, types de produits finals tirés du produit chimique |  |  |  |
|  |  | du tableau 2 vendus/transférés (utiliser les codes de groupes  de produits figurant à l'Appendice 4) : |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  | iv) Autre fin (spécifier) à laquelle le produit chimique du tableau 2 |  |  |  |
|  |  | a été fabriqué, traité ou consommé : |  |  |  |

  - Renseignements qui seront communiqués à d'autres États parties, conformément au paragraphe 11   
de la septième partie de l'Annexe sur la vérification.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Formulaire 2.5**  **Activités prévues dans le site d'usines concernant des produits chimiques du tableau 2 présents dans des quantités supérieures au seuil de déclaration** | Code du pays :  Section B  Page x / x :  Date (aaaa-mm-jj) : |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Confiden-tialité | | *Veuillez répéter les informations ci-après aussi souvent que nécessaire pour déclarer* ***toutes les activités*** *réalisées dans le site d'usines.* | | | | |
|  |  |  |  | |  |  |
|  |  | **Code du site d'usines :** |  | |  |  |
|  |  |  |  | |  |  |
|  |  | *Veuillez remplir ce formulaire pour déclarer toutes les activités réalisées dans le site d'usines concernant* ***chaque produit chimique du tableau 2****.* | | | | |
|  |  |  |  | |  |  |
|  |  | Nom chimique UICPA : |  | |  |  |
|  |  |  |  | |  |  |
|  |  | Numéro CAS : |  | |  |  |
|  |  |  |  | |  |  |
|  |  | Unité de poids : |  | | tonne ❑ kg ❑ |  |
|  |  |  |  | |  |  |
|  |  | **Fabrication :** |  | | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  | |  |  |
|  |  | Quantité totale de fabrication prévue au cours de l'année civile |  | |  |  |
|  |  | suivante : |  | |  |  |
|  |  |  |  | |  |  |
|  |  | Périodes : |  | |  |  |
|  |  |  |  | |  |  |
|  |  | **Traitement :** |  | | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  | |  |  |
|  |  | Quantité totale de traitement prévue au cours de l'année civile |  | |  |  |
|  |  | suivante : |  | |  |  |
|  |  |  |  | |  |  |
|  |  | Périodes : |  | |  |  |
|  |  |  |  | |  |  |
|  |  | **Consommation :** |  | | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  | |  |  |
|  |  | Quantité totale de consommation prévue au cours de l'année civile |  | |  |  |
|  |  | suivante : |  | |  |  |
|  |  |  |  | |  |  |
|  |  | Périodes : |  | |  |  |
|  |  |  |  | |  |  |
|  |  | **Fins auxquelles le produit chimique sera fabriqué, traité  ou consommé** |  | |  |  |
|  |  |  |  | |  |  |
|  |  | i) Traitement et consommation sur place du produit chimique |  | |  |  |
|  |  | du tableau 2; spécifier le type de produit (utiliser les codes de groupes de produits figurant à l'Appendice 4) : |  | |  |  |
|  |  |  |  | |  |  |
|  |  | ii) Exportation directe du produit chimique du tableau 2 à partir du site d'usines : |  | | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  | |  |  |
|  |  | **Dans l'affirmative**, spécifier les États (utiliser les codes de pays |  | |  |  |
|  |  | figurant à l'Appendice 1) : |  | |  |  |
|  |  |  |  | |  |  |
|  |  | iii) Vente ou transfert du produit chimique du tableau 2 sur   le territoire de l'État partie ou en tout autre lieu se trouvant sous sa juridiction ou son contrôle (veuillez indiquer ci-dessous   la destination) : | |  |  |  |
|  |  |  |  | |  |  |
|  |  | Autre industrie : |  | | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  | |  |  |
|  |  | Négociant : |  | | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  | |  |  |
|  |  | Autre destination : |  | | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  | |  |  |
|  |  | Si possible, types de produits finals tirés du produit chimique |  | |  |  |
|  |  | du tableau 2 vendus/transférés (utiliser les codes de groupes  de produits figurant à l'Appendice 4) : |  | |  |  |
|  |  |  |  | |  |  |
|  |  | iv) Autre fin (spécifier) à laquelle le produit chimique du tableau 2 |  | |  |  |
|  |  | a été fabriqué, traité ou consommé : |  | |  |  |
|  |  |  |  | |  |  |
|  |  |  |  | |  |  |

  - Renseignements qui seront communiqués à d'autres États parties, conformément au paragraphe 11   
de la septième partie de l'Annexe sur la vérification.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Formulaire 2.6**  **Déclaration de sites d'usines ayant fabriqué  par le passé des produits chimiques du tableau 2  à des fins d'armes chimiques** | Code du pays :  Section B  Page x / x :  Date (aaaa-mm-jj) : |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Confi-dentia-lité | | *Veuillez remplir un formulaire pour chaque site d'usines comprenant des usines qui, à un moment quelconque depuis le 1er janvier 1946, ont fabriqué un produit chimique du tableau 2 à des fins d'armes chimiques. (Veuillez remplir le* ***Formulaire******2.7*** *pour chaque usine.)* | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Code du site d'usines :** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom du site d'usines : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom du propriétaire, de la société ou de l'entreprise qui exploite |  |  |
|  |  | le site d'usines : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Adresse (rue) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Ville/commune : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Province/État/autre : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Latitude, longitude/Emplacement précis : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Indiquer les pièces jointes contenant des informations supplémentaires |  |  |
|  |  | sur le site d'usines (s'il y a lieu) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

  - Renseignements qui seront communiqués à d'autres États parties, conformément au paragraphe 11   
de la septième partie de l'Annexe sur la vérification.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Formulaire 2.7**  **Déclaration d'usines ayant fabriqué des produits chimiques du tableau 2 à des fins d'armes chimiques** | Code du pays :  Section B  Page x / x :  Date (aaaa-mm-jj) : |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Confi-dentia-lité | | *Veuillez remplir ce formulaire, ainsi que les* ***Formulaires 2.7.1*** *et* ***2.7.2****, pour chaque usine ayant fabriqué, à un moment quelconque depuis le 1er janvier 1946, un produit chimique du tableau 2 à des fins d'armes chimiques.* | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Code de l'usine :** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Code du site d'usines :** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom de l'usine : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom du propriétaire, de la société ou de l'entreprise qui exploite |  |  |
|  |  | le site d'usines : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Emplacement précis de l'usine à l'intérieur du site d'usines : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Numéro de la structure, le cas échéant : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Numéro du bâtiment, le cas échéant : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Indiquer les pièces jointes contenant des informations supplémentaires |  |  |
|  |  | sur l'usine (s'il y a lieu) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Activités principales des usines du tableau 2 (activités actuelles)** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Utiliser les codes des activités principales (voir l'Appendice 3) |  |  |
|  |  | pour décrire les activités principales de l'usine : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Utiliser les codes de groupes de produits (voir l'Appendice 4) pour |  |  |
|  |  | décrire les activités principales de l'usine par groupes de produits : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

  - Renseignements qui seront communiqués à d'autres États parties, conformément au paragraphe 11   
de la septième partie de l'Annexe sur la vérification.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Formulaire 2.7.1**  **Activités actuelles concernant des produits chimiques du tableau 2 dans une installation ayant servi par le passé à fabriquer des produits chimiques du tableau 2 à des fins d'armes chimiques** | Code du pays :  Section B  Page x / x :  Date (aaaa-mm-jj) : |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Confi-dentia-lité | | *Veuillez remplir autant de formulaires que nécessaire pour déclarer les activités actuelles de chaque usine du tableau 2 que comprend le site d'usines.* | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Code de l'usine :** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Code du site d'usines :** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | *Veuillez indiquer ci-après si l'usine fabrique, traite ou consomme un ou plusieurs produits chimiques déclarés du tableau 2 :* | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Fabrication : | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Traitement : | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Consommation : | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Cette usine est-elle dédiée à de telles activités ou est-elle polyvalente ? | Dédiée ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  | Polyvalente ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Spécifier, le cas échéant, ses autres activités concernant |  |  |
|  |  | le ou les produits chimiques déclarés du tableau 2 :  (utiliser les codes appropriés B04-B06 de l'Appendice 3 ou spécifier) |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | *Veuillez déclarer la capacité de production de cette usine pour chaque produit chimique déclaré  du tableau 2 au moyen du* ***Formulaire 2.7.2*** *ci-après.* | | |
|  |  |  | | |
|  |  |  | | |
|  |  |  | | |

  - Renseignements qui seront communiqués à d'autres États parties, conformément au paragraphe 11   
de la septième partie de l'Annexe sur la vérification.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Formulaire 2.7.2**  **Capacité de production actuelle de l'usine  ayant servi par le passé à fabriquer des produits chimiques du tableau 2 à des fins d'armes chimiques** | Code du pays :  Section B  Page x / x :  Date (aaaa-mm-jj) : |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Confi-dentia-lité | | *Veuillez répéter les informations ci-après aussi souvent que nécessaire pour indiquer la capacité  de production de l'usine pour chaque produit chimique déclaré du tableau 2 qui est actuellement fabriqué, traité ou consommé dans l'usine.* | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Code de l'usine :** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Code du site d'usines** : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Unité de poids : | tonne ❑ kg ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom chimique UICPA : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Numéro CAS : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Capacité de production : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Méthode de calcul : | Nominale ❑ Théorique ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom chimique UICPA : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Numéro CAS : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Capacité de production : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Méthode de calcul : | Nominale ❑ Théorique ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom chimique UICPA : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Numéro CAS : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Capacité de production : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Méthode de calcul : | Nominale ❑ Théorique ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom chimique UICPA : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Numéro CAS : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Capacité de production : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Méthode de calcul : | Nominale ❑ Théorique ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom chimique UICPA : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Numéro CAS : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Capacité de production : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Méthode de calcul : | Nominale ❑ Théorique ❑ |  |

  - Renseignements qui seront communiqués à d'autres États parties, conformément au paragraphe 11   
de la septième partie de l'Annexe sur la vérification.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Formulaire 2.8**  **Déclaration d'une fabrication passée de produits chimiques du tableau 2 à des fins d'armes chimiques** | Code du pays :  Section B  Page x / x :  Date (aaaa-mm-jj) : |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Confi-dentia-lité | | *Veuillez remplir un formulaire pour chaque produit chimique du tableau 2 fabriqué dans le site d'usines.* | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Année à laquelle se rapportent les données : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Code du site d'usines** : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom chimique UICPA : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Dénomination commune ou commerciale du produit chimique utilisé |  |  |
|  |  | par l'installation : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Si le produit chimique ne figure pas dans le Guide des produits chimiques, prière d'indiquer la pièce jointe qui contient sa formule développée : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Numéro CAS : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Unité de poids : | tonne ❑ kg ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | *Veuillez répéter les informations ci-dessous aussi souvent que nécessaire pour déclarer toutes  les périodes durant lesquelles le produit chimique du tableau 2 a été fabriqué dans le site d'usines.* | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Périodes approximatives : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité fabriquée : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Périodes approximatives : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité fabriquée : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Périodes approximatives : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité fabriquée : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Périodes approximatives : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité fabriquée : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Périodes approximatives : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité fabriquée : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Périodes approximatives : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité fabriquée : |  |  |
|  |  |  |  |  |

  - Renseignements qui seront communiqués à d'autres États parties, conformément au paragraphe 11   
de la septième partie de l'Annexe sur la vérification.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Formulaire 2.8.1**  **Lieux où ont été livrés les produits chimiques  du tableau 2 fabriqués dans le site d'usines  à des fins d'armes chimiques** | Code du pays :  Section B  Page x / x :  Date (aaaa-mm-jj) : |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Confi-dentia-lité | | *Pour chaque produit chimique du tableau 2 fabriqué à des fins d'armes chimiques, veuillez répéter,  par site d'usines et aussi souvent que nécessaire, les informations ci-après pour déclarer tous les lieux, s'ils sont connus, où a été livré le produit chimique.* | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Code du site d'usines :** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom chimique UICPA : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Numéro CAS : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Lieu : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Ville/commune : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Province/État/autre : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Code du pays (voir l'Appendice 1) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Produit final (s'il est connu) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Lieu : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Ville/commune : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Province/État/autre : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Code du pays (voir l'Appendice 1) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Produit final (s'il est connu) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Lieu : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Ville/commune : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Province/État/autre : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Code du pays (voir l'Appendice 1) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Produit final (s'il est connu) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Lieu : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Ville/commune : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Province/État/autre : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Code du pays (voir l'Appendice 1) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Produit final (s'il est connu) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

  - Renseignements qui seront communiqués à d'autres États parties, conformément au paragraphe 11   
de la septième partie de l'Annexe sur la vérification.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Formulaire 2.9**  **Notification de la cessation d'activités déclarables dans un site d'usines du tableau 2** | Code du pays :  Section B  Page x / x :  Date (aaaa-mm-jj) : |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Confi-dentia-lité | | *Prière de remplir un formulaire pour chaque site d'usines qui a cessé de mener des activités en rapport avec des produits chimiques du tableau 2.* | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Code du site d'usines :** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom du site d'usines : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom du propriétaire, de la société ou de l'entreprise qui exploite le site |  |  |
|  |  | d'usines : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Adresse (rue) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Ville/commune : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Province/État/autre : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Latitude, longitude/Emplacement précis : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Est-ce que le site d'usines a cessé de manière permanente toute activité |  |  |
|  |  | déclarable en rapport avec un produit chimique du tableau 2 ? | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Année au cours de laquelle l'activité déclarable a cessé |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Raison de la cessation d'activité (*cocher toutes les réponses pertinentes*) | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Le site d'usines a été fermé | ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Le site d'usines a été démantelé | ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | L'usine ou les usines déclarées du tableau 2 ont été fermées | ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | L'usine ou les usines déclarées du tableau 2 ont été démantelées | ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | L'usine ou les usines déclarées continuent de fonctionner mais | ❑ |  |
|  |  | ont cessé de fabriquer, traiter ou consommer des produits chimiques du tableau 2 |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Activités avant la cessation** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Est-ce qu'un produit chimique du tableau 2 a été fabriqué, traité | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  | ou consommé au-delà du seuil de déclaration en vigueur pendant l'année civile au cours de laquelle le site d'usines a cessé toute activité déclarable en rapport avec un produit chimique du tableau 2 ? |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | *Si la* ***case cochée est "Non"****, ce formulaire sera considéré comme une déclaration "néant". Les déclarations "néant" sont requises pendant deux autres années consécutives avant que le site d'usines ne soit plus déclarable (conformément au paragraphe 3 de la septième partie de la Convention).* | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | *Si la* ***case cochée est "Oui"****, une déclaration annuelle d'activités passées doit être faite pour l'année civile au cours de laquelle le site d'usines a cessé toute activité déclarable. Cette déclaration peut être soit jointe à la présente notification, soit envoyée 90 jours après la fin de l'année civile considérée.* | | |

**PRODUITS CHIMIQUES DU TABLEAU 3   
ET INSTALLATIONS LIÉES À CES PRODUITS CHIMIQUES**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Formulaire 3.1**  **Données nationales globales : Déclaration  de produits chimiques du tableau 3** | Code du pays :  Section B  Page x / x :  Date (aaaa-mm-jj) : |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Confi-dentia-lité | | *Veuillez remplir un formulaire pour chaque produit chimique du tableau 3.* | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Nom chimique UICPA :** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Numéro CAS :** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Unité de poids : | kt ❑ tonne ❑ kg ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Pour l'année civile écoulée, indiquer la quantité globale : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Fabriquée : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Importée : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Exportée : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Formulaire 3.1.1**  **Données nationales globales : Importations  ou exportations de produits chimiques  du tableau 3, par pays** | Code du pays :  Section B  Page x / x :  Date (aaaa-mm-jj) : |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Confi-dentia-lité | | *Veuillez remplir un formulaire pour chaque produit chimique du tableau 3.* | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Nom chimique UICPA :** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Numéro CAS :** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Unité de poids : | kt ❑ tonne ❑ kg ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | *Prière de répéter les informations ci-après autant de fois que nécessaire pour déclarer, pour chaque pays, toutes les quantités de produits chimiques* ***importées*** *et* ***exportées*** *pendant l'année civile écoulée.* | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Code du pays (voir l'Appendice 1) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité importée (**par l'État partie déclarant**) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité exportée (**par l'État partie déclarant**) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Code du pays (voir l'Appendice 1) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité importée (**par l'État partie déclarant**) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité exportée (**par l'État partie déclarant**) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Code du pays (voir l'Appendice 1) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité importée (**par l'État partie déclarant**) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité exportée (**par l'État partie déclarant**) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Code du pays (voir l'Appendice 1) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité importée (**par l'État partie déclarant**) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité exportée (**par l'État partie déclarant**) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Code du pays (voir l'Appendice 1) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité importée (**par l'État partie déclarant**) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité exportée (**par l'État partie déclarant**) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Code du pays (voir l'Appendice 1) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité importée (**par l'État partie déclarant**) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité exportée (**par l'État partie déclarant**) : |  |  |
|  |  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Formulaire 3.2**  **Déclaration de sites d'usines du tableau 3** | Code du pays :  Section B  Page x / x :  Date (aaaa-mm-jj) : |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Confi-dentia-lité | | *Veuillez remplir un formulaire pour chaque site d'usines.* | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Code du site d'usines :** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom du site d'usines : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom du propriétaire, de la société ou de l'entreprise qui exploite |  |  |
|  |  | le site d'usines : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Adresse (rue) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Ville/commune : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Province/État/autre : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Latitude, longitude/Emplacement précis : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Indiquer les pièces jointes contenant des informations supplémentaires sur le site d'usines (s'il y a lieu) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nombre d'usines du tableau 2 déclarées dans le site d'usines : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

  - Renseignements qui seront communiqués à d'autres États parties, conformément au paragraphe 11   
de la huitième partie de l'Annexe sur la vérification.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Formulaire 3.3**  **Déclaration d'usines du tableau 3** | Code du pays :  Section B  Page x / x :  Date (aaaa-mm-jj) : |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Confi-dentia-lité | | *Veuillez remplir un formulaire pour chaque usine.* | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Code de l'usine :** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Code du site d'usines :** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom de l'usine : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom du propriétaire, de la société ou de l'entreprise qui exploite |  |  |
|  |  | le site d'usines : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Emplacement précis de l'usine à l'intérieur du site d'usines : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Numéro de la structure, le cas échéant : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Numéro du bâtiment, le cas échéant : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Indiquer les pièces jointes contenant des informations supplémentaires |  |  |
|  |  | facultatives sur l'usine (s'il y a lieu) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Activités principales des usines du tableau 3** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Utiliser les codes de groupes de produits (voir l'Appendice 4) pour |  |  |
|  |  | décrire les activités principales de l'usine par groupes de produits : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

  - Renseignements qui seront communiqués à d'autres États parties, conformément au paragraphe 11   
de la huitième partie de l'Annexe sur la vérification.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Formulaire 3.4**  **Informations concernant chaque produit chimique du tableau 3 présent dans le site d'usines dans des quantités supérieures au seuil  de déclaration** | Code du pays :  Section B  Page x / x :  Date (aaaa-mm-jj) : |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Confi-dentia-lité | | *Veuillez remplir un formulaire ou plus pour chaque site d'usines, en fonction du nombre de produits chimiques déclarables.* | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Code du site d'usines :** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | *Veuillez répéter les informations ci-après aussi souvent que nécessaire pour déclarer tous les produits chimiques du tableau 3 présents dans le site d'usines.* | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom chimique UICPA : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Dénomination commune ou commerciale utilisée par le site d'usines : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Numéro CAS : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Fourchette de fabrication du produit chimique du tableau 3 |  |  |
|  |  | (utiliser les codes des fourchettes de fabrication figurant |  |  |
|  |  | à l'Appendice 6) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Objet de la fabrication (utiliser les codes B11 à B13 figurant |  |  |
|  |  | à l'Appendice 5 ou spécifier) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom chimique UICPA : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Dénomination commune ou commerciale utilisée par le site d'usines : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Numéro CAS : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Fourchette de fabrication du produit chimique du tableau 3 |  |  |
|  |  | (utiliser les codes des fourchettes de fabrication figurant |  |  |
|  |  | à l'Appendice 6) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Objet de la fabrication (utiliser les codes B11 à B13 figurant |  |  |
|  |  | à l'Appendice 5 ou spécifier) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

  - Renseignements qui seront communiqués à d'autres États parties, conformément au paragraphe 11   
de la huitième partie de l'Annexe sur la vérification.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Formulaire 3.5**  **Déclaration de sites d'usines ayant par le passé fabriqué des produits chimiques du tableau 3  à des fins d'armes chimiques** | Code du pays :  Section B  Page x / x :  Date (aaaa-mm-jj) : |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Confi-dentia-lité | | *Veuillez remplir un formulaire pour chaque site d'usines comprenant des usines qui, à un moment quelconque depuis le 1er janvier 1946, ont fabriqué un produit chimique du tableau 3 à des fins d'armes chimiques. (Veuillez remplir le* ***Formulaire 3.6*** *pour chaque site d'usines.)* | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Code du site d'usines :** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom du site d'usines : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom du propriétaire, de la société ou de l'entreprise qui exploite |  |  |
|  |  | le site d'usines : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Adresse (rue) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Ville/commune : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Province/État/autre : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Latitude, longitude/Emplacement précis : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Indiquer les pièces jointes contenant des informations supplémentaires |  |  |
|  |  | sur le site d'usines (s'il y a lieu) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

  - Renseignements qui seront communiqués à d'autres États parties, conformément au paragraphe 11   
de la huitième partie de l'Annexe sur la vérification.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Formulaire 3.6**  **Déclaration d'usines ayant fabriqué des produits chimiques du tableau 3 à des fins d'armes chimiques** | Code du pays :  Section B  Page x / x :  Date (aaaa-mm-jj) : |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Confi-dentia-lité | | *Veuillez remplir ce formulaire pour chaque usine ayant fabriqué, à un moment quelconque depuis  le 1er janvier 1946, un produit chimique du tableau 3 à des fins d'armes chimiques.* | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Code de l'usine :** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Code du site d'usines :** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom de l'usine : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom du propriétaire, de la société ou de l'entreprise qui exploite |  |  |
|  |  | le site d'usines : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Emplacement précis de l'usine à l'intérieur du site d'usines : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Numéro de la structure, le cas échéant : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Numéro du bâtiment, le cas échéant : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Indiquer les pièces jointes contenant des informations supplémentaires |  |  |
|  |  | sur l'usine (s'il y a lieu) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Activités principales des usines du tableau 3 (activités actuelles)** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Utiliser les codes des activités principales (voir l'Appendice 3) |  |  |
|  |  | pour décrire les activités principales de l'usine : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Utiliser les codes de groupes de produits (voir l'Appendice 4) pour |  |  |
|  |  | décrire les activités principales de l'usine par groupes de produits : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

  - Renseignements qui seront communiqués à d'autres États parties, conformément au paragraphe 11   
de la huitième partie de l'Annexe sur la vérification.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Formulaire 3.7**  **Déclaration d'une fabrication passée de produits chimiques du tableau 3 à des fins d'armes chimiques** | Code du pays :  Section B  Page x / x :  Date (aaaa-mm-jj) : |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Confi-dentia-lité | | *Veuillez remplir un formulaire pour chaque produit chimique du tableau 3 fabriqué dans le site d'usines.* | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Code du site d'usines** : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom chimique UICPA : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Dénomination commune ou commerciale du produit chimique utilisé |  |  |
|  |  | par l'installation : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Numéro CAS : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Unité de poids : | tonne ❑ kg ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | *Veuillez répéter les informations ci-dessous aussi souvent que nécessaire pour déclarer toutes  les périodes durant lesquelles le produit chimique du tableau 3 a été fabriqué dans le site d'usines.* | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Périodes approximatives : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité fabriquée : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Périodes approximatives : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité fabriquée : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Périodes approximatives : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité fabriquée : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Périodes approximatives : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité fabriquée : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Périodes approximatives : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité fabriquée : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

  - Renseignements qui seront communiqués à d'autres États parties, conformément au paragraphe 11   
de la huitième partie de l'Annexe sur la vérification.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Formulaire 3.7.1**  **Lieux où ont été livrés les produits chimiques  du tableau 3 fabriqués dans le site d'usines  à des fins d'armes chimiques** | Code du pays :  Section B  Page x / x :  Date (aaaa-mm-jj) : |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Confi-dentia-lité | | *Pour chaque produit chimique du tableau 3 fabriqué à des fins d'armes chimiques, veuillez répéter,  par site d'usines et aussi souvent que nécessaire, les informations ci-après pour déclarer tous les lieux, s'ils sont connus, où a été livré le produit chimique.* | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Code du site d'usines :** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom chimique UICPA : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Numéro CAS : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Lieu : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Ville/commune : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Province/État/autre : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Code du pays (voir l'Appendice 1) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Produit final (s'il est connu) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Lieu : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Ville/commune : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Province/État/autre : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Code du pays (voir l'Appendice 1) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Produit final (s'il est connu) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Lieu : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Ville/commune : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Province/État/autre : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Code du pays (voir l'Appendice 1) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Produit final (s'il est connu) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Lieu : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Ville/commune : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Province/État/autre : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Code du pays (voir l'Appendice 1) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Produit final (s'il est connu) : |  |  |
|  |  |  |  |  |

  - Renseignements qui seront communiqués à d'autres États parties, conformément au paragraphe 11   
de la huitième partie de l'Annexe sur la vérification.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Formulaire 3.8**  **Notification de la cessation d'activités déclarables dans des sites d'usines du tableau 3** | Code du pays :  Section B  Page x / x :  Date (aaaa-mm-jj) : |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Confi-dentia-lité | | *Prière de remplir un formulaire pour chaque site d'usines qui a cessé de mener des activités en rapport avec des produits chimiques du tableau 3.* | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Code du site d'usines :** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom du site d'usines : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom du propriétaire, de la société ou de l'entreprise qui |  |  |
|  |  | exploite le site d'usines : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Adresse (rue) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Ville/commune : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Province/État/autre : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Latitude, longitude/Emplacement précis : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Est-ce que le site d'usines a cessé de manière permanente toute activité |  |  |
|  |  | déclarable en rapport avec un produit chimique du tableau 3 ? | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Année au cours de laquelle l'activité déclarable a cessé |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Raison de la cessation d'activité (*cocher toutes les réponses pertinentes*) | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Le site d'usines a été fermé | ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Le site d'usines a été démantelé | ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | L'usine ou les usines déclarées du tableau 3 ont été fermées | ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | L'usine ou les usines déclarées du tableau 3 ont été démantelées | ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | L'usine ou les usines déclarées continuent de fonctionner | ❑ |  |
|  |  | mais ont cessé de fabriquer, traiter ou consommer des produits chimiques du tableau 3 |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Activités avant la cessation** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Est-ce qu'un produit chimique du tableau 3 a été fabriqué, traité | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  | ou consommé au-delà du seuil de déclaration en vigueur pendant l'année civile au cours de laquelle le site d'usines a cessé toute activité déclarable en rapport avec un produit chimique du tableau 3 ? |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | *Si la* ***case cochée est "Non"****, ce formulaire sera considéré comme une déclaration "néant" et aucune autre déclaration ne sera demandée pour ce site d'usines du tableau 3.* | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | *Si la* ***case cochée est "Oui"****, une déclaration annuelle d'activités passées doit être faite pour l'année civile au cours de laquelle le site d'usines a cessé toute activité déclarable. Cette déclaration peut être soit jointe à la présente notification, soit envoyée 90 jours après la fin de l'année civile considérée.* | | |

**AUTRES INSTALLATIONS DE FABRICATION   
DE PRODUITS CHIMIQUES (AIFPC)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Formulaire 4.1**  **Déclaration d'Autres installations de fabrication de produits chimiques** | Code du pays :  Section B  Page x / x :  Date (aaaa-mm-jj) : |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Confi-dentia-lité | | *Veuillez remplir un formulaire pour chaque Autre installation de fabrication de produits chimiques.* | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Code du site d'usines :** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom du site d'usines : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom du propriétaire, de la société ou de l'entreprise qui exploite |  |  |
|  |  | le site d'usines : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Adresse (rue) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Ville/commune : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Province/État/autre : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Latitude, longitude/Emplacement précis : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Indiquer les pièces jointes contenant des informations supplémentaires |  |  |
|  |  | sur le site d'usines (s'il y a lieu) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Utiliser les codes de groupes de produits (voir l'Appendice 4) |  |  |
|  |  | pour décrire les activités principales du site d'usines qui rendent  le site déclarable en termes de groupes de produits : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité globale de PCOD non inscrits fabriquée, y compris |  |  |
|  |  | les produits chimiques PSF (utiliser les codes de fourchette  de production figurant à l'Appendice 7) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nombre approximatif d'usines (y compris des produits chimiques |  |  |
|  |  | PSF) fabriquant des PCOD non inscrits dans le site d'usines : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Pour les sites d'usines qui comprennent une ou plusieurs usines fabriquant plus de 30 tonnes d'un produit chimique PSF** | |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nombre d'usines PSF dans le site d'usines : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Ce site d'usines a-t-il, pendant l'année civile écoulée, fabriqué | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  | plus de 200 tonnes d'un produit chimique PSF ? |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Quantité globale de produits chimiques PSF fabriquée par chaque usine PSF** | |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nombre d'usines fabriquant de 30 à 200 tonnes de produits |  |  |
|  |  | chimiques PSF : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nombre d'usines fabriquant de 200 à 1 000 tonnes de produits |  |  |
|  |  | chimiques PSF : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nombre d'usines fabriquant de 1 000 à 10 000 tonnes de produits |  |  |
|  |  | chimiques PSF : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nombre d'usines fabriquant plus de 10 000 tonnes de produits |  |  |
|  |  | chimiques PSF : |  |  |

  - Renseignements qui seront communiqués à d'autres États parties, conformément au paragraphe 8   
de la neuvième partie de l'Annexe sur la vérification.

**CERTIFICAT D'UTILISATION FINALE**

**Formulaire T30**

(Pour le transfert de produits chimiques du tableau 3 à un État non partie à la Convention)

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Identification du transfert effectué par l'exportateur** | **Code du pays** | | |  | **Année** | | | |  | **N° de transfert** | | |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **A. PRODUIT CHIMIQUE OBJET DU TRANSFERT** | | | |
| Type : | Nom chimique UICPA |  | |
|  | N° CAS |  | |
| Quantité totale (en kilogrammes) : | |  | |
| **B. UTILISATIONS FINALES DU PRODUIT CHIMIQUE** | | | |
| 1. |  | | |
| 2. |  | | |
| 3. |  | | |
| **C. UTILISATEURS FINALS**  Nous soussignés certifions être les utilisateurs finals des produits chimiques figurant dans la rubrique A ci-dessus. Nous ne procéderons ni à l'exportation ni à la revente de la moindre quantité que ce soit du produit visé, ni n'en disposerons d'aucune autre manière 1) en dehors de l'État destinataire sur le territoire duquel se trouvent les utilisateurs finals; 2) à une quelconque autre personne physique ou morale. Nous certifions en outre en toute conscience que tous les faits consignés dans le présent certificat sont exacts et que nous n'avons connaissance d'aucun fait supplémentaire qui serait incompatible avec le présent certificat. | | | |
| Nom : | | | Quantité (en kg) : |
| Fonction : | | |  |
| Organisation : | | |  |
| Adresse : | | | |
| Signature : | | | Date : |
| Nom : | | | Quantité (en kg) : |
| Fonction : | | |  |
| Organisation : | | |  |
| Adresse : | | | |
| Signature : | | | Date : |
| Nom : | | | Quantité (en kg) : |
| Fonction : | | |  |
| Organisation : | | |  |
| Adresse : | | | |
| Signature : | | | Date : |
| **D. CERTIFICATION AU NOM DE L'ÉTAT PARTIE DESTINATAIRE**  Par la présente, il est certifié que le produit chimique transféré dont il est question ci-dessus sera utilisé uniquement à des fins non interdites par la Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication, du stockage et de l'emploi des armes chimiques et sur leur destruction et qu'il ne fera pas l'objet d'un transfert ultérieur. | | | |
| Nom : | | | |
| Fonction : | | |  |
| Organisation : | | |  |
| Adresse : | | | |
| Signature : | | | Date : |

### **ANNEXE B** DE LA SECTION C

### FORMULAIRES DE DÉCLARATION

### CONCERNANT LE TABLEAU 1

**oIAC**

Version révisée n° 3 : 1er janvier 2022

**TABLE DES MATIÈRES DE L'ANNEXE B DE LA SECTION C**

IDENTIFICATION PRÉLIMINAIRE DES DÉCLARATIONS CONCERNANT   
LES PRODUITS CHIMIQUES ET INSTALLATIONS DU TABLEAU 1   
(SIXIÈME PARTIE) 43

[Formulaire C-1](#_Toc441502701) [Déclaration initiale d'installations existantes du tableau 1](#_Toc441502702) 43

[Formulaire C-2](#_Toc441502703) [Déclaration initiale de nouvelles installations du tableau 1](#_Toc441502704) 44

[Formulaire C-3](#_Toc441502705) [Déclaration annuelle des produits chimiques du tableau 1   
et des activités menées dans des installations du tableau 1   
au cours de l'année écoulée](#_Toc441502706) 45

[Formulaire C-4](#_Toc441502707) [Déclaration annuelle d'activités et de production prévues](#_Toc441502708) 46

Appendice I des Formulaires C – [Déclaration de l'installation unique à petite échelle](#_Toc441502710) 47

Appendice II des Formulaires C – [Déclaration des autres installations du tableau 1](#_Toc441502712) 48

NOTIFICATION DE MODIFICATIONS PRÉVUES DANS LES INSTALLATIONS   
DU TABLEAU 1 49

[Formulaire CN-1](#_Toc441502713) [Notification préalable de produits chimiques et d'installations du tableau 1 : Notification préalable de modifications prévues de la déclaration initiale d'installations déclarées](#_Toc441502714) 49

FORMULAIRES DE DÉCLARATION ANNUELLE DES INSTALLATIONS   
DU TABLEAU 1 50

[Formulaire 1.1](#_Toc441502715) [Déclaration annuelle de produits chimiques du tableau 1 présents   
dans l'INSUPE et dans d'autres installations du tableau 1 au cours   
de l'année écoulée](#_Toc441502716) 50

[Formulaire 1.1.1](#_Toc441502717) [Déclaration annuelle de produits chimiques du tableau 1   
présents dans l'INSUPE et dans d'autres installations du tableau 1 :   
Nom et quantité des précurseurs des tableaux 1, 2 ou 3 utilisés   
pour la fabrication de produits chimiques du tableau 1](#_Toc441502718) 51

[Formulaire 1.1.2](#_Toc441502719) [Déclaration annuelle de produits chimiques du tableau 1   
présents dans l'INSUPE : Transfert d'un produit chimique   
du tableau 1 à destination ou en provenance d'autres installations   
dans l'État partie](#_Toc441502720) 52

[Formulaire 1.1.3](#_Toc441502721) [Déclaration annuelle d'autres installations du tableau 1 :   
Livraison d'un produit chimique du tableau 1 à d'autres installations   
dans l'État partie](#_Toc441502722) 53

[Formulaire 1.3](#_Toc441502723) [Déclaration concernant les activités et la production prévues   
de produits chimiques du tableau 1 dans l'INSUPE](#_Toc441502724) 54

[Formulaire 1.4](#_Toc441502725) [Déclaration concernant les activités et la production prévues de produits chimiques du tableau 1 dans d'autres installations du tableau 1](#_Toc441502726) 55

NOTIFICATION ET DÉCLARATION DE TRANSFERTS DE PRODUITS CHIMIQUES DU TABLEAU 1 À DESTINATION OU EN PROVENANCE DE L'ÉTAT PARTIE 56

[Formulaire CN-2](#_Toc441502727) [Notification détaillée d'un transfert prévu d'un produit chimique   
du tableau 1 à destination ou en provenance de l'État partie notificateur](#_Toc441502728) 56

[Formulaire 1.2](#_Toc441502729) [Déclaration annuelle détaillée de transferts à destination   
ou en provenance de l'État partie déclarant au cours   
de l'année écoulée](#_Toc441502730) 57

[Formulaire 1.2.1](#_Toc441502731) [Déclaration annuelle détaillée de chaque transfert de produits   
chimiques du tableau 1](#_Toc441502732) 58

**IDENTIFICATION PRÉLIMINAIRE DES DÉCLARATIONS   
CONCERNANT LES PRODUITS CHIMIQUES ET INSTALLATIONS DU TABLEAU 1   
(SIXIÈME PARTIE)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Formulaire C-1**  **Déclaration initiale d'installations existantes  du tableau 1** | Code du pays :  Section C  Page x / x :  Date (aaaa-mm-jj) : |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Confi-dentia-lité | | *Veuillez indiquer à quelle installation du tableau 1 la présente déclaration se rapporte.* | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Installation unique à petite échelle (INSUPE) : | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Autre installation servant à des fins de protection : | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Autres installations servant à des fins de recherche | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  | ou à des fins médicales ou pharmaceutiques : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | *Veuillez remplir* ***l'Appendice I des Formulaires C*** *pour déclarer l'INSUPE et* ***l'Appendice II  des Formulaires C*** *pour déclarer les autres installations du tableau 1.* | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | **Formulaire C-2**  Déclaration initiale de nouvelles installations  du tableau 1 | Code du pays :  Section C  Page x / x :  Date (aaaa-mm-jj) : |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Confi-dentia-lité | | *Veuillez indiquer à quelle installation du tableau 1 la présente déclaration se rapporte.* | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Installation unique à petite échelle (INSUPE) : | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Autre installation servant à des fins de protection : | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Autres installations servant à des fins de recherche | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  | ou à des fins médicales ou pharmaceutiques : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | *Veuillez remplir* ***l'Appendice I des Formulaires C*** *pour déclarer l'INSUPE et* ***l'Appendice II  des Formulaires C*** *pour déclarer les autres installations du tableau 1.* | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Formulaire C-3  Déclaration annuelle des produits chimiques  du tableau 1 et des activités menées  dans des installations du tableau 1  au cours de l'année écoulée | Code du pays :  Section C  Page x / x :  Date (aaaa-mm-jj) : |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Confi-dentia-lité | | *Veuillez indiquer à quelle activité ou à quelles installations du tableau 1 la présente déclaration  se rapporte.* | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Transfert d'un produit chimique du tableau 1 : | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Installation unique à petite échelle (INSUPE) : | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Autre installation servant à des fins de protection : | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Autres installations servant à des fins de recherche | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  | ou à des fins médicales ou pharmaceutiques : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | *Veuillez remplir* ***l'Appendice I des Formulaires C*** *pour déclarer toute modification concernant l'INSUPE  et* ***l'Appendice II des Formulaires C*** *pour déclarer toute modification concernant les autres installations  du tableau 1.* | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Formulaire C-4  Déclaration annuelle d'activités  et de production prévues | Code du pays :  Section C  Page x / x :  Date (aaaa-mm-jj) : |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Confi-dentia-lité | | *Veuillez indiquer à quelles installations du tableau 1 la présente déclaration se rapporte.* | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Installation unique à petite échelle (INSUPE) : | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Autre installation servant à des fins de protection : | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Autres installations servant à des fins de recherche | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  | ou à des fins médicales ou pharmaceutiques : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | *Veuillez remplir* ***l'Appendice I des Formulaires C*** *pour déclarer toute modification prévue à l'INSUPE  et* ***l'Appendice II des Formulaires C*** *pour déclarer toute modification prévue dans les autres installations du tableau 1.* | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Appendice I des Formulaires C  Déclaration de l'installation unique  à petite échelle | Code du pays :  Section C  Page x / x :  Date (aaaa-mm-jj) : |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Confi-dentia-lité | |  | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Code de l'installation unique à petite échelle (INSUPE) :** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom de l'installation : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom de l'exploitant de l'installation : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Numéro du bâtiment ou de la structure, le cas échéant : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Adresse (rue) de l'installation : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Latitude, longitude/Emplacement précis : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Indiquer les pièces jointes pour fournir un complément d'information |  |  |
|  |  | sur cette installation : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | *Veuillez fournir les éléments ci-après, en pièces jointes, et en en précisant la nature, pour donner  une description technique détaillée de l'installation :* | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | i) Descriptif |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | ii) Diagrammes détaillés |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | iii) Inventaire du matériel |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | iv) Volume en litres de la plus grande cuve de réaction |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | v) Volume en litres de toutes les cuves de réaction |  |  |
|  |  | d'un volume supérieur à 5 litres |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Appendice II des Formulaires C  Déclaration des autres installations du tableau 1 | Code du pays :  Section C  Page x / x :  Date (aaaa-mm-jj) : |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Confi-dentia-lité | | *Veuillez remplir un formulaire pour chaque installation à déclarer.* | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Autre installation servant à des fins de protection : | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Autres installations servant à des fins de recherche | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  | ou à des fins médicales ou pharmaceutiques : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Code de l'installation :** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom de l'installation : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom de l'exploitant de l'installation : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Numéro du bâtiment ou de la structure, le cas échéant : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Adresse (rue) de l'installation : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Latitude, longitude/Emplacement précis : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Indiquer les pièces jointes pour fournir un complément |  |  |
|  |  | d'information sur cette installation : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | *Veuillez fournir les éléments ci-après, en pièces jointes, et en en précisant  la nature, pour donner une description technique détaillée de l'installation :* | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | i) Descriptif |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | ii) Diagrammes détaillés |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | iii) Inventaire du matériel |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

**NOTIFICATION DE MODIFICATIONS PRÉVUES DANS LES INSTALLATIONS   
DU TABLEAU 1**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Formulaire CN-1  Notification préalable de produits chimiques  et d'installations du tableau 1 : Notification préalable de modifications prévues de la déclaration initiale d'installations déclarées | Code du pays :  Section C  Page x / x :  Date (aaaa-mm-jj) : |

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Confi-dentia-lité | | *Veuillez indiquer à quelles installations du tableau 1 la présente déclaration se rapporte.* | | | |
|  |  |  | |  |  |
|  |  | Installation unique à petite échelle (INSUPE) : | | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  | |  |  |
|  |  |  | |  |  |
|  |  | Autre installation servant à des fins de protection : | | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  | |  |  |
|  |  |  | |  |  |
|  |  | Autres installations servant à des fins de recherche | | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  | ou à des fins médicales ou pharmaceutiques : | |  |  |
|  |  |  | |  |  |
|  |  |  | |  |  |
|  |  | Date à laquelle les modifications prévues devraient avoir lieu | |  |  |
|  |  | (aaaa-mm-jj). | |  |  |
|  |  |  | |  |  |
|  |  | *(Si plusieurs modifications sont déclarées, inscrire la date  à laquelle le premier changement va avoir lieu).* | |  |  |
|  |  |  | |  |  |
|  |  |  | |  |  |
|  |  |  | |  |  |
|  |  | *Veuillez remplir* ***l'Appendice I ou II des Formulaires C*** *pour indiquer  les modifications prévues de la déclaration initiale.* | | | |
|  |  |  | |  |  |
|  |  |  | |  |  |
|  |  | Les modifications prévues sont-elles susceptibles d'avoir une incidence | | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  | sur l'accord d'installation en place pour l'installation déclarée ? | |  |  |
|  |  |  | |  |  |
|  |  | Dans l'affirmative, préciser ci-après l'impact anticipé sur l'accord d'installation. | |  |  |
|  |  |  | |  |  |
|  |  |  | |  |  |
|  |  |  |  | |  |
|  |  |  |  | |  |
|  |  |  |  | |  |
|  |  |  |  | |  |
|  |  |  |  | |  |
|  |  |  |  | |  |
|  |  |  |  | |  |
|  |  |  |  | |  |
|  |  |  |  | |  |
|  |  |  |  | |  |
|  |  |  |  | |  |
|  |  |  | | |  |
|  |  |  | |  |  |
|  |  |  | |  |  |

**FORMULAIRES DE DÉCLARATIONS ANNUELLES  
DES INSTALLATIONS DU TABLEAU 1**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Formulaire 1.1  Déclaration annuelle de produits chimiques  du tableau 1 présents dans l'INSUPE  et dans d'autres installations du tableau 1  au cours de l'année écoulée | Code du pays :  Section C  Page x / x :  Date (aaaa-mm-jj) : |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Confi-dentia-lité | | *Veuillez remplir un formulaire pour chaque produit chimique du tableau 1 qui a été fabriqué, consommé ou stocké dans l'INSUPE ainsi que dans les autres installations du tableau 1.* | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Code de l'installation :** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom chimique UICPA : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Pièce jointe contenant la formule développée, si celle-ci ne figure |  |  |
|  |  | pas dans le Guide des produits chimiques : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Numéro CAS : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Quantités totales du produit chimique du tableau 1 fabriquées,** |  |  |
|  |  | **consommées ou stockées dans l'installation** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Unité de poids : | kg ❑ g ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité fabriquée : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Méthodes de fabrication : |  |  |
|  |  | (Information à fournir uniquement dans le cas de l'INSUPE |  |  |
|  |  | et des "autres installations servant à des fins de protection") |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité consommée : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Objet de la consommation (utiliser les codes C01 à C06 |  |  |
|  |  | de l'Appendice 8 ou spécifier) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité totale reçue d'autres installations dans l'État partie |  |  |
|  |  | (information à fournir uniquement dans le cas de l'INSUPE) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité totale du produit chimique du tableau 1 livrée à d'autres |  |  |
|  |  | installations dans l'État partie : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité maximale du produit chimique du tableau 1 stockée à un |  |  |
|  |  | moment quelconque au cours de l'année écoulée : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité du produit chimique du tableau 1 stockée à la fin de l'année |  |  |
|  |  | écoulée : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Formulaire 1.1.1  Déclaration annuelle de produits chimiques  du tableau 1 présents dans l'INSUPE  et dans d'autres installations du tableau 1 :  Nom et quantité des précurseurs  des tableaux 1, 2 ou 3 utilisés pour la fabrication de produits chimiques du tableau 1 | Code du pays :  Section C  Page x / x :  Date (aaaa-mm-jj) : |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Confi-dentia-lité | | *Veuillez utiliser ce formulaire pour déclarer tous les précurseurs inscrits utilisés pour chaque produit  du tableau 1 fabriqué dans l'installation.* | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Code de l'installation :** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom chimique UICPA du produit chimique du tableau 1 fabriqué : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Numéro CAS du produit chimique du tableau 1 fabriqué : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Unité de poids : | kg ❑ g ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | *Veuillez répéter les informations ci-après autant de fois que nécessaire pour déclarer  tous les précurseurs inscrits utilisés pour la fabrication de chaque produit chimique du tableau 1 dans l'installation* | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom chimique UICPA du précurseur inscrit à un tableau : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Numéro CAS du précurseur inscrit à un tableau : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité du précurseur inscrit utilisée : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom chimique UICPA du précurseur inscrit à un tableau : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Numéro CAS du précurseur inscrit à un tableau : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité du précurseur inscrit utilisée : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom chimique UICPA du précurseur inscrit à un tableau : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Numéro CAS du précurseur inscrit à un tableau : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité du précurseur inscrit utilisée : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom chimique UICPA du précurseur inscrit à un tableau : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Numéro CAS du précurseur inscrit à un tableau : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité du précurseur inscrit utilisée : |  |  |
|  |  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Formulaire 1.1.2  Déclaration annuelle de produits chimiques  du tableau 1 présents dans l'INSUPE :  Transfert d'un produit chimique du tableau 1  à destination ou en provenance d'autres installations dans l'État partie | Code du pays :  Section C  Page x / x :  Date (aaaa-mm-jj) : |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Confi-dentia-lité | |  | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Code de l'installation :** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom chimique UICPA : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Numéro CAS : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Unité de poids : | kg ❑ g ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | *Veuillez répéter les informations ci-après autant de fois que nécessaire pour déclarer tous les transferts de ce produit chimique du tableau 1 en provenance ou à destination de l'INSUPE dans l'État partie.* | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Veuillez spécifier si le produit chimique du tableau 1 | Réception ❑ Livraison ❑ |  |
|  |  | a été reçu ou livré par l'INSUPE : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité transférée : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom de l'autre installation participante : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Adresse (rue) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Objet du transfert (utiliser les codes C01 à C06 de l'Appendice 8 |  |  |
|  |  | ou spécifier) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Veuillez spécifier si le produit chimique du tableau 1 | Réception ❑ Livraison ❑ |  |
|  |  | a été reçu ou livré par l'INSUPE : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité transférée : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom de l'autre installation participante : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Adresse (rue) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Objet du transfert (utiliser les codes C01 à C06 de l'Appendice 8 |  |  |
|  |  | ou spécifier) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Formulaire 1.1.3  Déclaration annuelle d'autres installations  du tableau 1 : Livraison d'un produit chimique du tableau 1 à d'autres installations dans l'État partie | Code du pays :  Section C  Page x / x :  Date (aaaa-mm-jj) : |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Confi-dentia-lité | |  | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Code de l'installation :** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom chimique UICPA : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Numéro CAS : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Unité de poids : | kg ❑ g ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | *Veuillez répéter les informations ci-après autant de fois que nécessaire pour déclarer tous les transferts de ce produit chimique du tableau 1 à d'autres installations.* | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité transférée : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom de l'autre installation participante : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Adresse (rue) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Objet de la livraison (utiliser les codes C01 à C06 de l'Appendice 8 |  |  |
|  |  | ou spécifier) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité transférée : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom de l'autre installation participante : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Adresse (rue) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Objet de la livraison (utiliser les codes C01 à C06 de l'Appendice 8 |  |  |
|  |  | ou spécifier) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité transférée : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom de l'autre installation participante : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Adresse (rue) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Objet de la livraison (utiliser les codes C01 à C06 de l'Appendice 8 |  |  |
|  |  | ou spécifier) : |  |  |
|  |  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Formulaire 1.3  Déclaration concernant les activités  et la production prévues de produits chimiques  du tableau 1 dans l'INSUPE | Code du pays :  Section C  Page x / x :  Date (aaaa-mm-jj) : |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Confi-dentia-lité | | *Veuillez répéter les informations ci-après autant de fois que nécessaire pour déclarer tous les produits chimiques du tableau 1 qu'il est prévu de fabriquer, de consommer ou de stocker dans l'INSUPE.* | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Code de l'installation :** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Unité de poids : | kg ❑ g ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom chimique UICPA : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Pièce jointe contenant la formule développée, si celle-ci ne figure |  |  |
|  |  | pas dans le Guide des produits chimiques : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Numéro CAS : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Il est prévu que ce produit chimique du tableau 1 sera : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | fabriqué : | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | consommé : | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | stocké : | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité de fabrication prévue : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Objet de la fabrication prévue (utiliser les codes C01 à C06 |  |  |
|  |  | de l'Appendice 8 ou spécifier) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom chimique UICPA : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Pièce jointe contenant la formule développée, si celle-ci ne figure |  |  |
|  |  | pas dans le Guide des produits chimiques : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Numéro CAS : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Il est prévu que ce produit chimique du tableau 1 sera : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | fabriqué : | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | consommé : | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | stocké : | Oui ❑ Non ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité de fabrication prévue : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Objet de la fabrication prévue (utiliser les codes C01 à C06 |  |  |
|  |  | de l'Appendice 8 ou spécifier) : |  |  |
|  |  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Formulaire 1.4  Déclaration concernant les activités  et la production prévues de produits chimiques du tableau 1 dans d'autres installations du tableau 1 | Code du pays :  Section C  Page x / x :  Date (aaaa-mm-jj) : |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Confi-dentia-lité | | *Veuillez répéter les informations ci-après autant de fois que nécessaire pour déclarer tous les produits chimiques du tableau 1 qu'il est prévu de fabriquer dans d'autres installations du tableau 1.* | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Code de l'installation :** |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Unité de poids : | kg ❑ g ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom chimique UICPA : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Pièce jointe contenant la formule développée, si celle-ci ne figure |  |  |
|  |  | pas dans le Guide des produits chimiques : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Numéro CAS : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité de fabrication prévue : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Périodes de fabrication prévues : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Objet de la fabrication prévue (utiliser les codes C01 à C06 |  |  |
|  |  | de l'Appendice 8 ou spécifier) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom chimique UICPA : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Pièce jointe contenant la formule développée, si celle-ci ne figure |  |  |
|  |  | pas dans le Guide des produits chimiques : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Numéro CAS : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité de fabrication prévue : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Périodes de fabrication prévues : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Objet de la fabrication prévue (utiliser les codes C01 à C06 |  |  |
|  |  | de l'Appendice 8 ou spécifier) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom chimique UICPA : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Pièce jointe contenant la formule développée, si celle-ci ne figure |  |  |
|  |  | pas dans le Guide des produits chimiques : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Numéro CAS : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité de fabrication prévue : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Périodes de fabrication prévues : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Objet de la fabrication prévue (utiliser les codes C01 à C06 |  |  |
|  |  | de l'Appendice 8 ou spécifier) : |  |  |

**NOTIFICATION ET DÉCLARATION DE TRANSFERTS DE PRODUITS CHIMIQUES DU TABLEAU 1 À DESTINATION OU EN PROVENANCE DE L'ÉTAT PARTIE**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Formulaire CN-2  Notification détaillée d'un transfert prévu  d'un produit chimique du tableau 1 à destination ou en provenance de l'État partie notificateur | Code du pays :  Section C  Page x / x :  Date (aaaa-mm-jj) : |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Confi-dentia-lité | | *Veuillez fournir les informations suivantes pour chaque transfert prévu.* | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Veuillez indiquer si la présente notification porte sur la fourniture |  |  |
|  |  | ou la réception d'un chimique produit du tableau 1 |  |  |
|  |  | (n'indiquer qu'un seul type d'opération) : | Fourniture ❑ Réception ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom chimique UICPA : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Pièce jointe contenant la formule développée, si celle-ci ne figure |  |  |
|  |  | pas dans le Guide des produits chimiques : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Numéro CAS : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité sur laquelle porte le transfert : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Date prévue du transfert : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Objet du transfert (utiliser les codes C01 à C04 de l'Appendice 8 |  |  |
|  |  | ou spécifier) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Veuillez identifier la source du produit chimique du tableau 1** | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Pays d'origine : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Adresse (rue) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | **Veuillez identifier le destinataire du produit chimique du tableau 1** | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Pays destinataire : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Adresse (rue) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Formulaire 1.2  Déclaration annuelle détaillée de transferts  à destination ou en provenance de l'État partie déclarant au cours de l'année écoulée | Code du pays :  Section C  Page x / x :  Date (aaaa-mm-jj) : |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Confi-dentia-lité | |  | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom chimique UICPA : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Pièce jointe contenant la formule développée, si celle-ci ne figure pas |  |  |
|  |  | dans le Guide des produits chimiques : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Numéro CAS : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Unité de poids : | kg ❑ g ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | *Veuillez répéter les informations ci-après autant de fois que nécessaire pour déclarer tous les transferts* | | |
|  |  | *des produits chimiques du tableau 1.* |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Code du pays (voir l'Appendice 1) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité totale reçue : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité totale livrée : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Code du pays (voir l'Appendice 1) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité totale reçue : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité totale livrée : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Code du pays (voir l'Appendice 1) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité totale reçue : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité totale livrée : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Code du pays (voir l'Appendice 1) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité totale reçue : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité totale livrée : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | Formulaire 1.2.1  Déclaration annuelle détaillée  de chaque transfert de produits chimiques du tableau 1 | Code du pays :  Section C  Page x / x :  Date (aaaa-mm-jj) : |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| Confi-dentia-lité | | *Veuillez remplir un formulaire pour chaque transfert de produits chimiques du tableau 1 fournis  ou reçus.* | | |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Le produit chimique du tableau 1 a-t-il été reçu ou fourni par l'État partie |  |  |
|  |  | déclarant ? (N'indiquer qu'un seul type d'opération) | Réception ❑ Livraison ❑ |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom chimique UICPA : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Numéro CAS : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Pays d'origine[[1]](#footnote-1)1 (utiliser les codes de pays, voir l'Appendice 1) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom de l'entité source : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Adresse (rue) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Pays destinataire (utiliser les codes de pays, voir l'Appendice 1) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Nom du destinataire : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Adresse (rue) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Objet du transfert (utiliser les codes C01 à C04 de l'Appendice 8 |  |  |
|  |  | ou spécifier) : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Quantité transférée et unité de poids : |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  | Date du transfert : |  |  |
|  |  |  |  |  |

**ANNEXE B DE LA SECTION K**

### FORMULAIRES DE DÉCLARATION

### D'AGENTS DE LUTTE ANTIÉMEUTE

**OIAC**

Version révisée n° 3 : 1er janvier 2022

F**ormulaire RCA 1.0 : Identification de la déclaration   
d'agents de lutte antiémeute**

Cette déclaration est-elle une déclaration initiale ? (Oui / Non) : \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Cette mise à jour concerne-t-elle une déclaration initiale ou une déclaration antérieure ? (Oui / Non) : \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Dans l'affirmative, veuillez fournir une description courte des modifications apportées   
à la précédente déclaration.

|  |
| --- |
| Description des modifications : |

Les informations doivent‑elles dans l'ensemble être considérées comme confidentielles ? (Oui / Non) : \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Dans l'affirmative, indiquer le niveau de confidentialité (**R**, **P** ou **HP**) : \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(R = Restreint; P = Protégé; HP = Hautement protégé)

N'y a-t-il que certaines parties de la présente déclaration qui doivent être considérées   
comme confidentielles ? (Oui/Non) : \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

(Ne pas répondre à cette question si toute la déclaration est considérée comme confidentielle)

État partie déclarant : \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Date d'expédition : \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

L'État partie est-il détenteur d'agents de lutte antiémeute ? (Oui/Non) : \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Dans l'affirmative, remplir le **Formulaire RCA 2.0.**

Si vous continuez avec le Formulaire RCA 2.0 et que seules certaines parties de la présente déclaration sont considérées comme confidentielles, indiquez pour ces lignes et/ou colonnes, précédées d'un "C" dans le Formulaire RCA 2.0, le niveau de confidentialité (**R**, **P** ou **HP**).   
Les champs non marqués seront considérés comme non confidentiels.

**Formulaire RCA 2.0 : Spécification de détention d'agent de lutte antiémeute**

**Date d'effet : \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **NOM DU PRODUIT CHIMIQUE**  **(utiliser de préférence la**  **nomenclature UICPA)** | **C** | **NUMÉRO CAS  (s'il en a été attribué un)** | **C** | **FORMULE  DÉVELOPPÉE** | **C** | **DÉSIGNATION MILITAIRE ORDINAIRE (LE CAS ÉCHÉANT)** | **C** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |

1. 1 Le paragraphe 6 de la sixième partie de l'Annexe sur la vérification prescrit la déclaration du destinataire, mais n'exige pas que soit indiquée l'entité source. Toutefois, de nombreux États parties fournissent   
   des renseignements sur l'entité source, à titre volontaire. [↑](#footnote-ref-1)